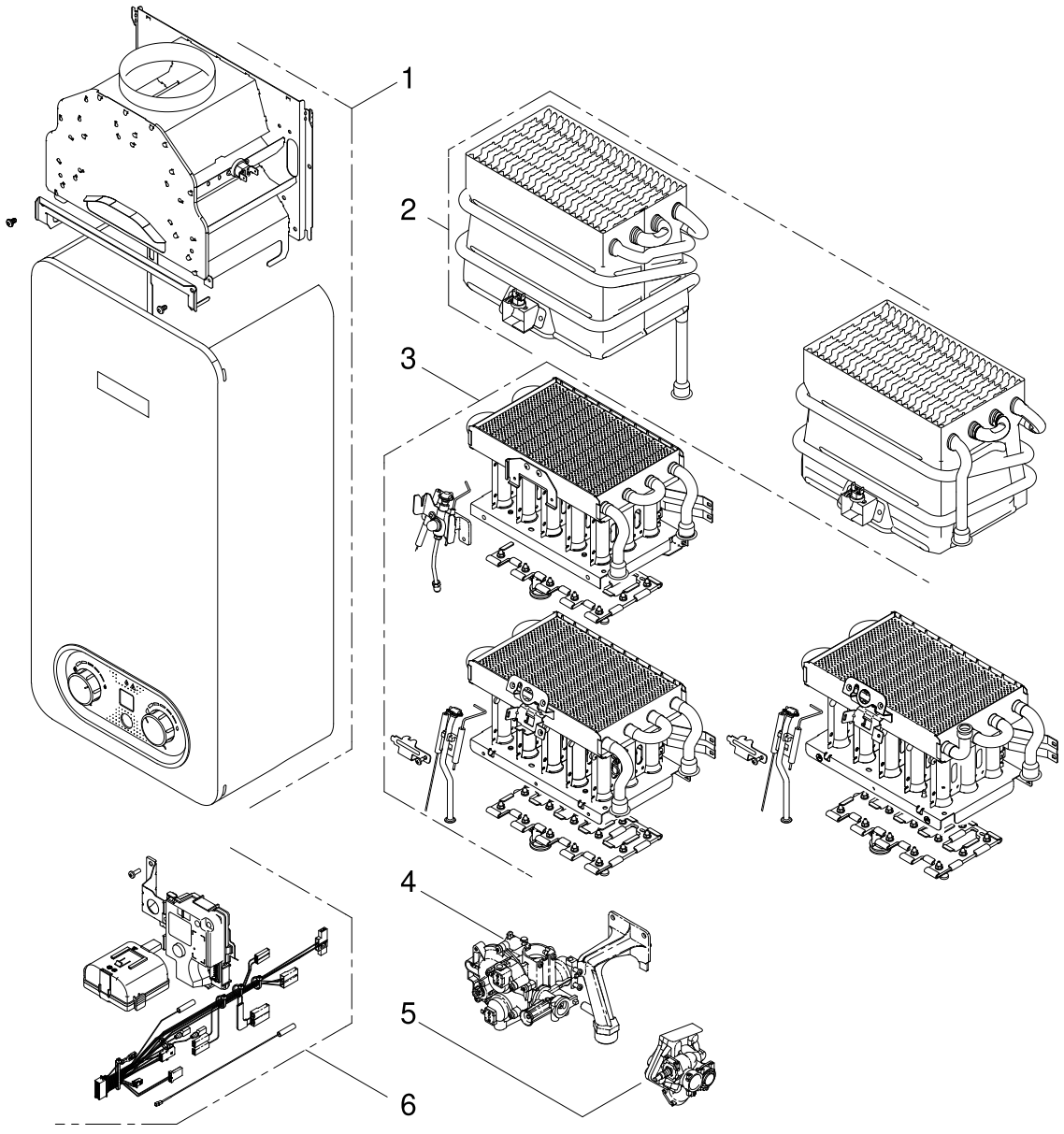
# Hydro 4200
# WRD 9/10/11/14-4 KB....




6720907740.ac JF

**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**
Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**
The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**
L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**
Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**
Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**
IInstallationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**
Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**
La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**
Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**
De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**
Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**(hr) Važne upute za Instalaciju/Montažu**
Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

**[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez**
A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevétele mellett.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio**
L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

**[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისათვის**
ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

**[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**
Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šiems darbams įgalioti specialistai.

**[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin**
Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**
Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**
De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**
Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**
Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**
A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

**[ro] Indicaţii importante privind instalarea/montajul**
Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucţiuni şi prescripţiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**
IПодключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**
Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za namestitev/montažo**
Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**
Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**
Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**
Kurulum/montaj, bu çalışmaları yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

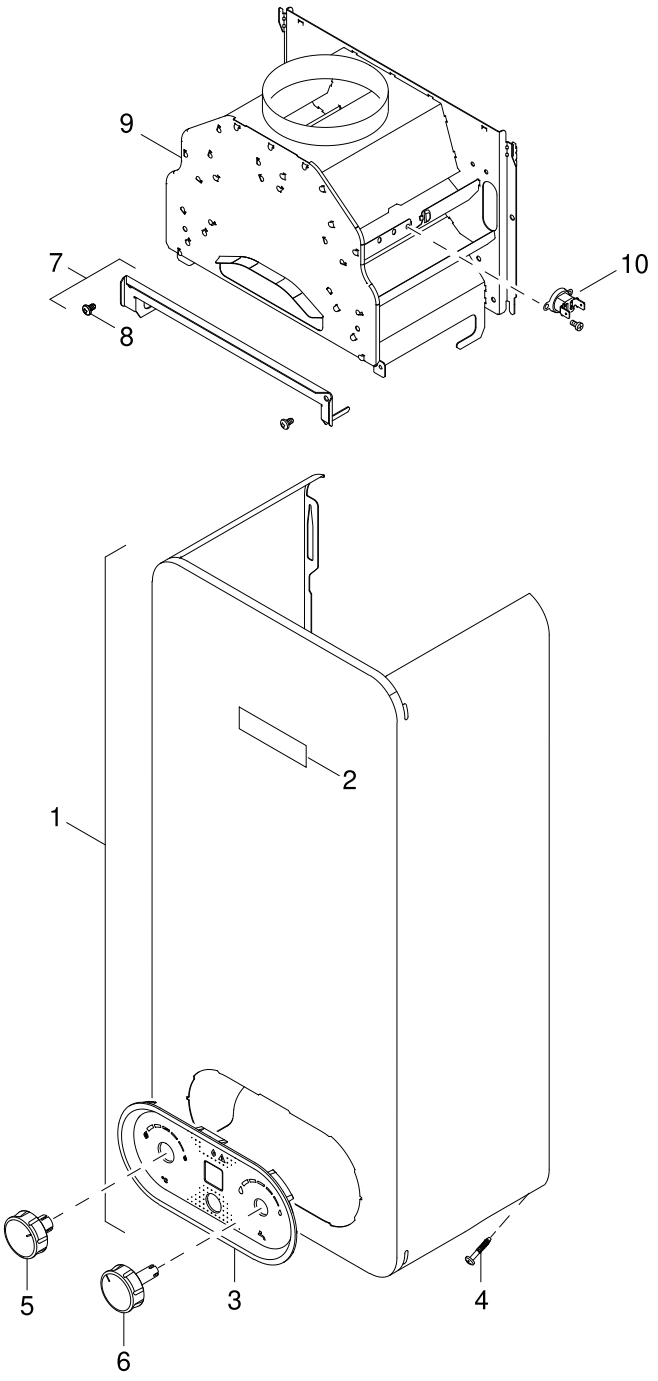
**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**
Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**
安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行,
同时必须遵守本说明 书和现行法规的相关要求

**[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع**
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

**[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ**
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

**[az] Quraşdırılma**
Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

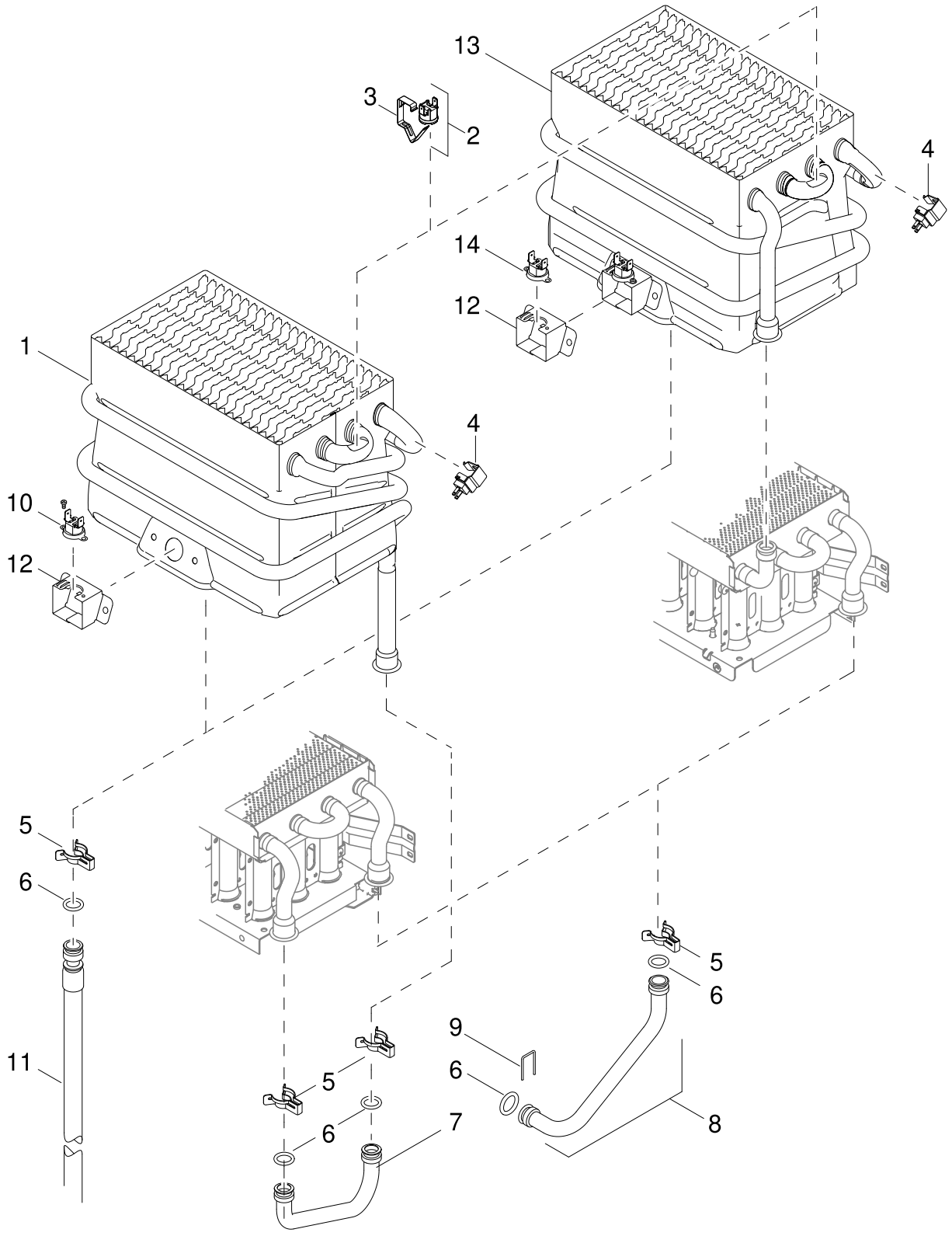



6720907741.aa JF

**1** Mantel
Front cover

**Hydro 4200**
**WRD 9/10/11/14-4 KB....**

| Pos | Bezeichnung<br>Description | Bestell-Nr.<br>Ordering no. | PG | Gasart<br>Gas type | WRD 9-4 KB... | WRD10-4 KB... | WRD11-4 KB... | WRD14-4 KB R... | | | | | | | | | | | Bemerkungen<br>Remarks |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Mantel | 8 738 722 381 | 35 | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Mantel | 8 738 726 526 | 35 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Mantel | 8 738 727 267 | 34 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 2 | Warenzeichen | 8 738 722 384 | 18 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 3 | Blende | 8 738 722 388 | 23 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 4 | Schraube (10x) | 8 703 401 170 0 | 12 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 5 | Drehgriff | 8 738 722 391 | 15 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 6 | Griff | 8 738 722 392 | 15 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 7 | Winkel | 8 708 003 190 0 | 16 | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Winkel | 8 708 003 191 0 | 16 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 8 | Schraube M4,8x9,5 (10x) | 8 703 403 012 0 | 12 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 9 | Strömungssicherung | 8 705 505 559 0 | 26 | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Strömungssicherung | 8 738 724 154 | 14 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Strömungssicherung | 8 738 727 188 | 28 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 10 | Temperaturfühler | 8 738 715 173 | 15 | | ■ | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 10 | Temperaturfühler | 8 755 005 383 | 15 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | |

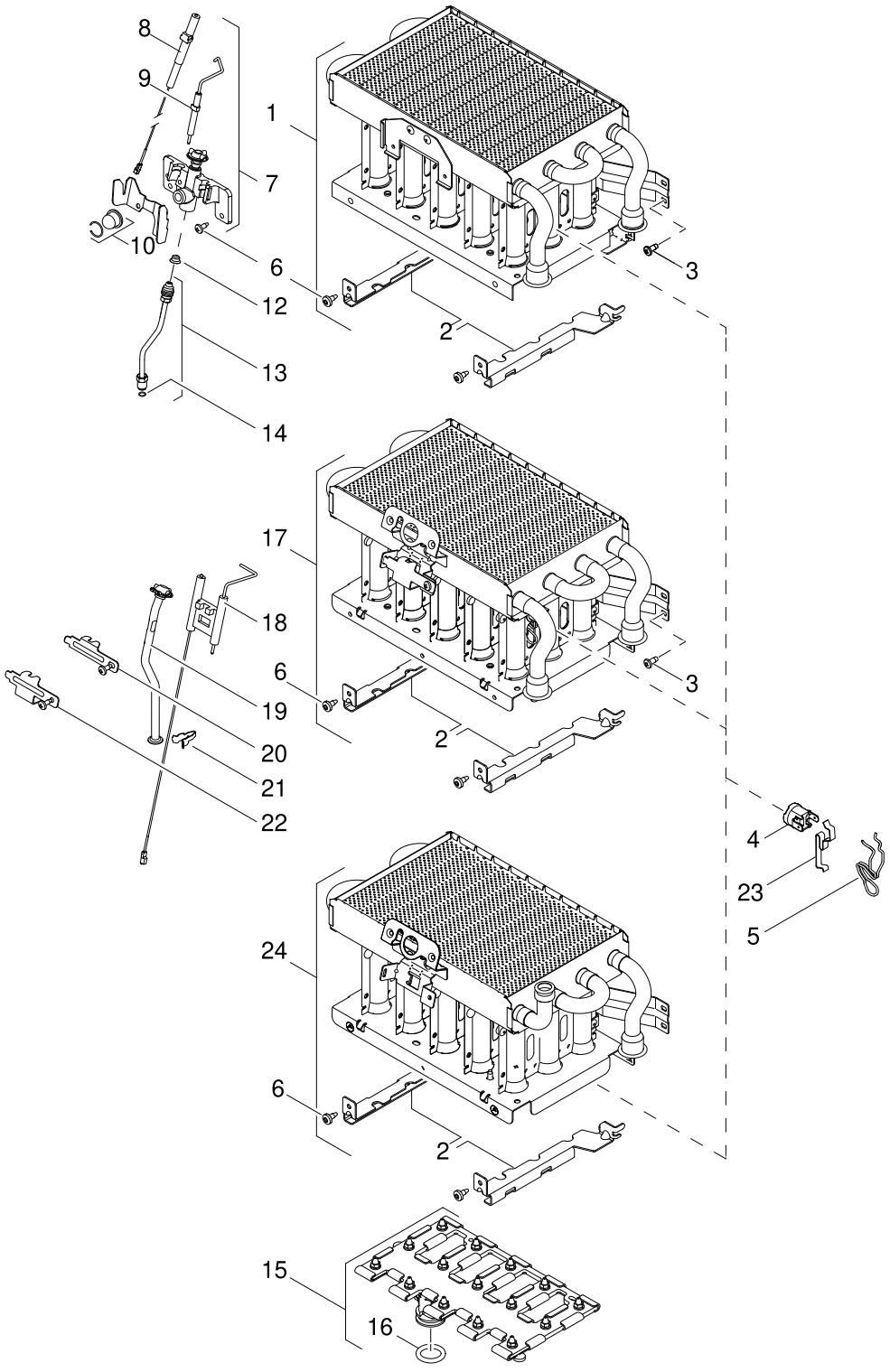



6720907981.ab JF

**2** Innenkörper
Heating body

**Hydro 4200**
**WRD 9/10/11/14-4 KB....**

| Pos | Bezeichnung<br>Description | Bestell-Nr.<br>Ordering no. | PG | Gasart<br>Gas type | WRD 9-4 KB... | WRD10-4 KB... | WRD11-4 KB... | WRD14-4 KB R... | | | | | | | | | | | Bemerkungen<br>Remarks |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Brennkammer | 8 738 722 344 | 44 | | | ■ | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Brennkammer | 8 738 724 159 | 42 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | <=FD374 (2023.06) |
| 1 | Brennkammer | 8 738 725 527 | 44 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | <=FD374 (2023.06) |
| 1 | Brennkammer | 8 738 727 189 | 43 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 2 | Temperaturbegrenzer | 8 755 005 388 | 15 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 3 | Klammer (10x) | 8 701 300 015 0 | 16 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 4 | Temperaturfühler | 8 700 400 026 0 | 22 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 5 | Klammer (10x) | 8 701 201 020 0 | 24 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 6 | O-Ring (10x) | 8 700 205 023 0 | 16 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 7 | Rohr | 8 738 722 835 | 17 | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | <=FD374 (2023.06) |
| 7 | Rohr | 8 738 723 611 | 17 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 8 | Rohr | 8 738 722 830 | 17 | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Rohr | 8 738 727 268 | 15 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 9 | Bügel (10x) | 8 704 705 025 0 | 12 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 10 | Temperaturfühler | 8 738 725 998 | 14 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | Temperaturfühler | 8 755 005 382 | 14 | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | <=FD374 Für Brennkammer Posi. N°1 |
| 10 | Temperaturfühler | 8 755 005 384 | 15 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 11 | Flexschlauch | 8 700 703 104 0 | 26 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 12 | Sensorunterstützung | 8 738 720 464 | 12 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 13 | Brennkammer | 8 738 740 845 | 44 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | >=FD375(2023.07)MitDirekterVerbindung |
| 13 | Brennkammer | 8 738 740 855 | 42 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | >=FD375(2023.07)MitDirekterVerbindung |
| 14 | Temperaturfühler | 8 738 725 998 | 14 | | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | | >=FD375 Für Brennkammer Posi. N°13 |



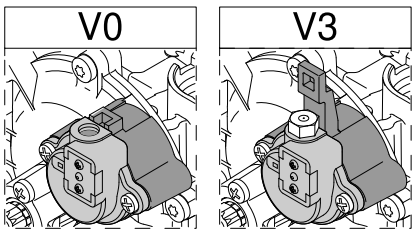

6720907982.aa JF

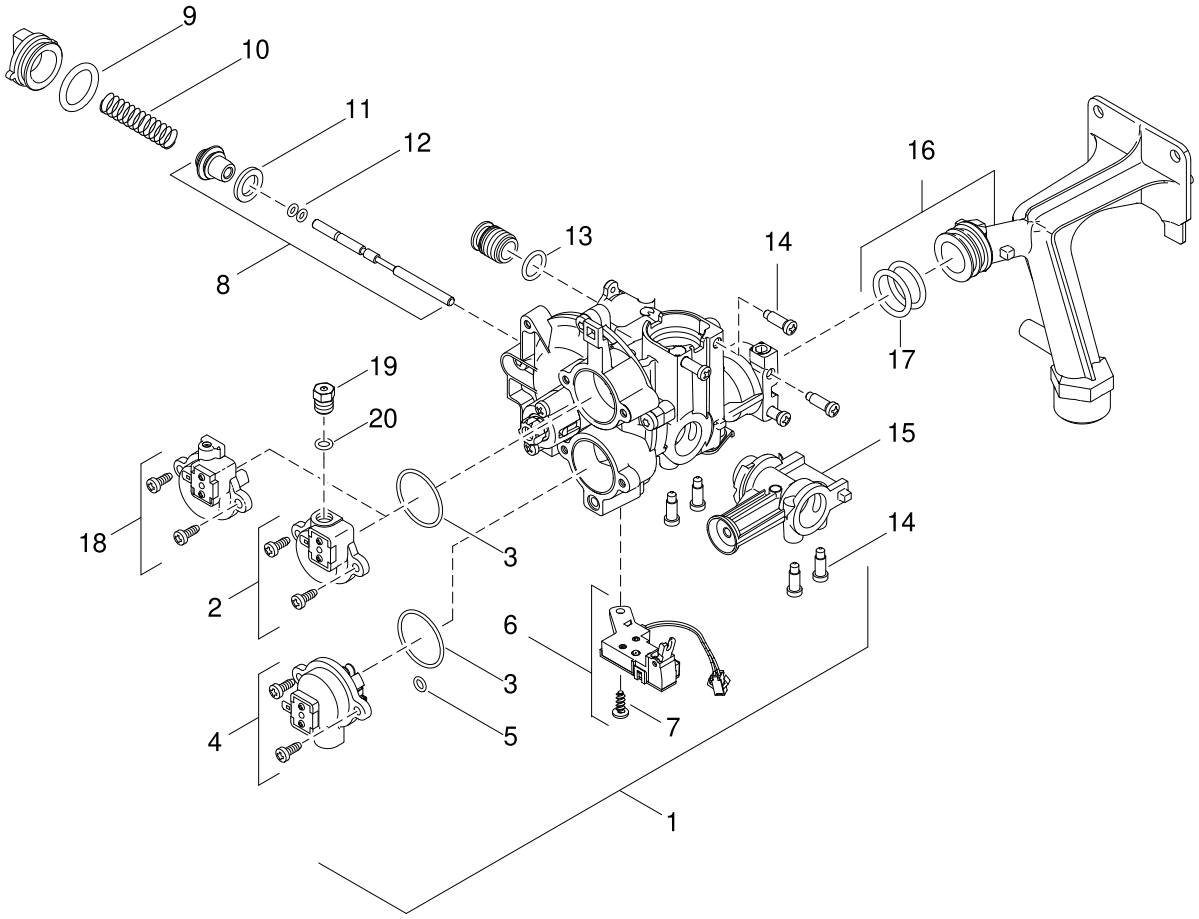
Brenner
Burner

**3**

**Hydro 4200**
**WRD 9/10/11/14-4 KB....**

| Pos | Bezeichnung<br>Description | Bestell-Nr.<br>Ordering no. | PG | Gasart<br>Gas type | WRD 9-4 KB... | WRD10-4 KB... | WRD11-4 KB... | WRD14-4 KB R... | | | | | | | | | | | Bemerkungen<br>Remarks |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Brenner | 8 738 743 139 | 40 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | <= FD176 (2021.08) |
| 1 | Brenner | 8 738 743 144 | 41 | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | <= FD176 (2021.08) |
| 2 | Befestigungswinkel (2x) | 8 738 722 860 | 13 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 3 | Schraube M4,8x9,5 (10x) | 8 703 403 012 0 | 12 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 4 | Temperaturbegrenzer | 8 738 722 399 | 15 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 5 | Klammer (10x) | 8 738 722 862 | 18 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | Für manuellen Reset Temp.begrenzer |
| 6 | Schraube (10x) | 8 703 401 053 0 | 12 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 7 | Zündbrenner | 8 738 722 863 | 28 | | ■ | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 8 | Zündbolzen | 8 738 722 869 | 17 | | ■ | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 9 | Ionisationselektrode | 8 738 722 870 | 17 | | ■ | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 10 | Sieb (10x) | 8 700 507 055 0 | 24 | | ■ | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 12 | Zünddüse (13) (10x) | 8 708 200 069 0 | 22 | 23 | ■ | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 12 | Zünddüse (74) (10x) | 8 708 200 312 0 | 22 | 31 | | ■ | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | Zündgasrohr | 8 738 722 878 | 14 | | ■ | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 14 | Dichtring (10x) | 8 700 103 173 0 | 11 | | | ■ | | | | | | | | | | | | | <= FD955 (2019.07) |
| 14 | O-Ring D4mm | 8 700 205 211 0 | 10 | | ■ | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | >= FD956 (2019.08) |
| 15 | Gasverteiler | 8 738 722 879 | 30 | 23 | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | |
| 15 | Gasverteiler | 8 738 722 882 | 30 | 31 | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | |
| 15 | Gasverteiler | 8 738 727 196 | 33 | 23 | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 16 | O-Ring (10x) | 8 700 205 136 0 | 20 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 17 | Brenner | 8 738 743 141 | 40 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 17 | Brenner | 8 738 743 145 | 37 | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | <=FD374 (2023.06) |
| 18 | Zündelektroden | 8 738 720 477 | 23 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 19 | Zündbrenner | 8 738 728 325 | 17 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 20 | Unterstützung | 8 738 720 479 | 12 | | ■ | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | <=FD177 (2021.09) |
| 21 | Klammer (10x) | 8 701 201 019 0 | 15 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 22 | Unterstützung | 8 738 729 662 | 12 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 23 | Klammer (10x) | 8 738 738 742 | 18 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 24 | Brenner | 8 738 743 146 | 37 | | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | | >=FD375(2023.07)MitDirekterVerbindung |
| | Gasart-Umbausatz C4 23>31 | 7 736 505 812 | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | <= FD176 (2021.08) |
| | Gasart-Umbausatz C4 23>22 LW | 7 736 505 813 | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | <= FD176 (2021.08) |
| | Gasart-Umbausatz C4 23>21 LS | 7 736 505 814 | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | <= FD176 (2021.08) |
| | Gasart-Umbausatz C4 23>22 LW | 7 736 505 826 | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | <= FD176 (2021.08) |
| | Gasart-Umbausatz C4 23>31 | 7 736 506 523 | | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | >= FD177 (2021.09) |
| | Gasart-Umbausatz C4 23>22 LW | 7 736 506 524 | | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | >= FD177 (2021.09) |
| | Gasart-Umbausatz C4 23>21 LS | 7 736 506 525 | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | >= FD177 (2021.09) |
| | Gasart-Umbausatz C4 23>22 LW | 7 736 506 526 | | | | | | ■ | | | | | | | | | | | >= FD177 (2021.09) |
| | Gasart-Umbausatz C4 23>21 Ls | 7 736 506 594 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | | |



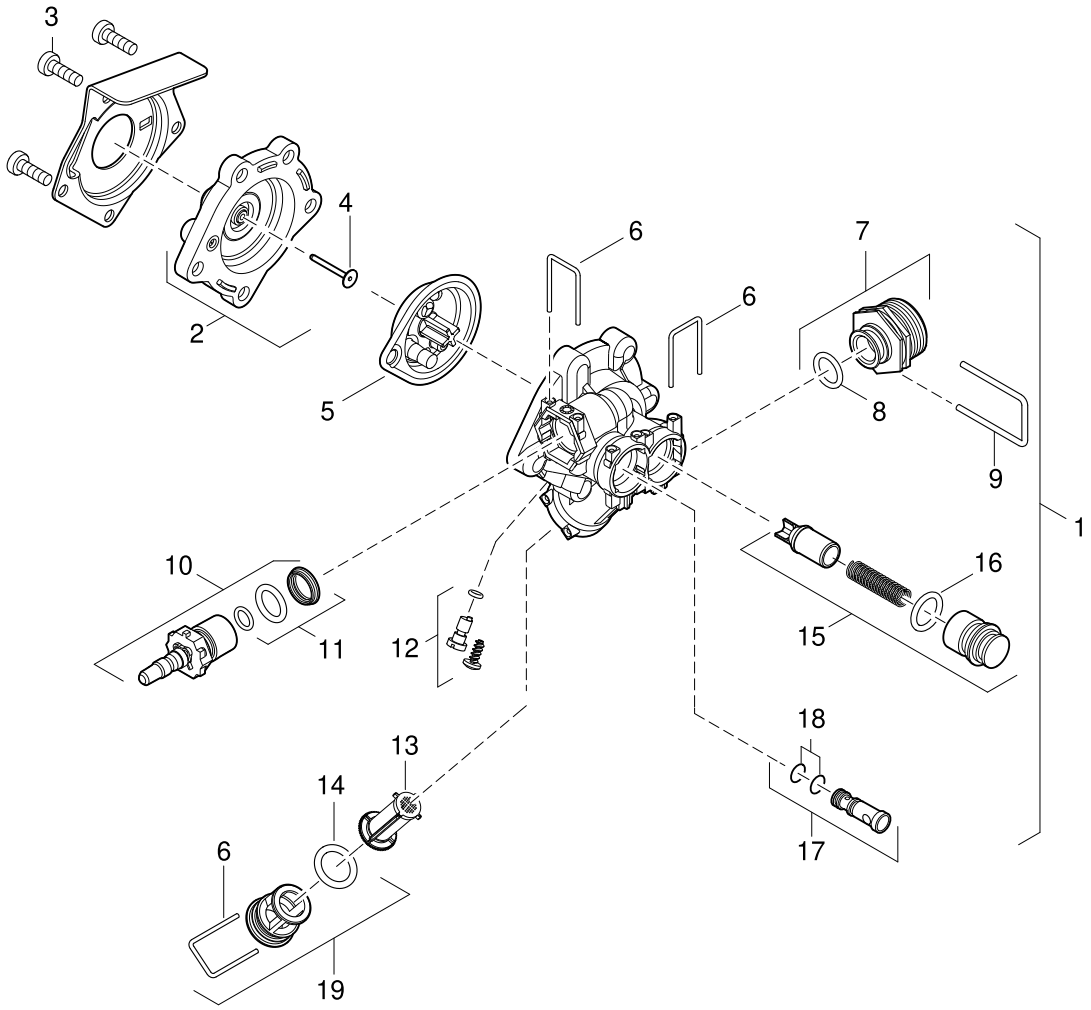

6720907744.ac JF

Gasarmatur
Gas valve

**4**

**Hydro 4200**
**WRD 9/10/11/14-4 KB....**

| Pos | Bezeichnung<br>Description | Bestell-Nr.<br>Ordering no. | PG | Gasart<br>Gas type | WRD 9-4 KB... | WRD10-4 KB... | WRD11-4 KB... | WRD14-4 KB R... | | | | | | | | | | | Bemerkungen<br>Remarks |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Gasarmatur | 8 738 722 884 | 38 | 31 | | ■ | | | | | | | | | | | | | "V0" (Ohne Pilotinjektor) FD<=176 |
| 1 | Gasarmatur | 8 738 722 914 | 39 | 23 | | | | ■ | | | | | | | | | | | "V0" (Ohne Pilotinjektor) FD<=176 |
| 1 | Gasarmatur | 8 738 725 343 | 40 | 23 | | ■ | | | | | | | | | | | | | "V0" (Ohne Pilotinjektor) FD<=176 |
| 1 | Gasarmatur | 8 738 726 530 | 39 | 23 | ■ | | | | | | | | | | | | | | "V0" (Ohne Pilotinjektor) FD<=176 |
| 1 | Gasarmatur | 8 738 728 149 | 36 | 31 | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | "V3" (mit Pilotinjektor) FD>=177 |
| 1 | Gasarmatur | 8 738 728 153 | 36 | 23 | | | | ■ | | | | | | | | | | | "V3" (mit Pilotinjektor) FD>=177 |
| 1 | Gasarmatur | 8 738 729 583 | 38 | 23 | ■ | | | | | | | | | | | | | | "V3" (mit Pilotinjektor) FD>=177 |
| 1 | Gasarmatur | 8 738 729 585 | 38 | 23 | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | "V3" (mit Pilotinjektor) FD>=177 |
| 2 | Zündgasventil | 8 738 724 155 | 23 | | ■ | ■ | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 3 | O-Ring (10x) | 8 700 205 120 0 | 15 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 4 | Servoventil | 8 738 724 156 | 24 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 5 | O-Ring (10x) | 8 700 205 119 0 | 22 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 6 | Mikroschalter | 8 738 723 242 | 21 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 7 | Schraube DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x) | 2 910 612 410 0 | 11 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 8 | Gasventil (GN) | 8 738 722 890 | 16 | 23 | ■ | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Gasventil (LPG) | 8 738 722 891 | 16 | 31 | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Gasventil (AU1) | 8 738 722 915 | 20 | 23 | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 9 | O-Ring (10x) | 8 700 205 136 0 | 20 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 10 | Druckfeder | 8 704 603 067 0 | 12 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 11 | Dichtscheibe (10x) | 8 700 103 112 0 | 11 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 12 | O-ring (10x) | 8 740 205 002 0 | 17 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 13 | O-Ring 10x2,5 (10x) | 8 700 205 001 0 | 19 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 14 | Schraube (10x) | 8 703 401 101 0 | 17 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 15 | Abstandshalter | 8 738 722 894 | 17 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 16 | Gaszuführungsrohr | 8 738 727 758 | 25 | 23 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 16 | Gaszuführungsrohr | 8 738 727 759 | 25 | 31 | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | |
| 17 | O-Ring (10x) | 8 700 205 136 0 | 20 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 18 | Zündgasventil mit Injektor | 8 738 727 009 | 24 | 23 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | >= FD177 (2021.09) bis FD273 |
| 18 | Zündgasventil mit Injektor | 8 738 728 144 | 24 | 31 | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | >= FD177 (2021.09) bis FD273 |
| 19 | Zünddüse (1C) | 8 708 200 321 0 | 15 | 31 | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | >= FD274 (2022.06) |
| 19 | Zünddüse (3C) | 8 708 200 331 0 | 13 | 23 | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | >= FD274 (2022.06) |
| 20 | O-Ring D4mm | 8 700 205 211 0 | 10 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |




6720907745.ab JF

**5**

WR Wasserarmatur (Kunststoff)
WR Water valve (plastic)

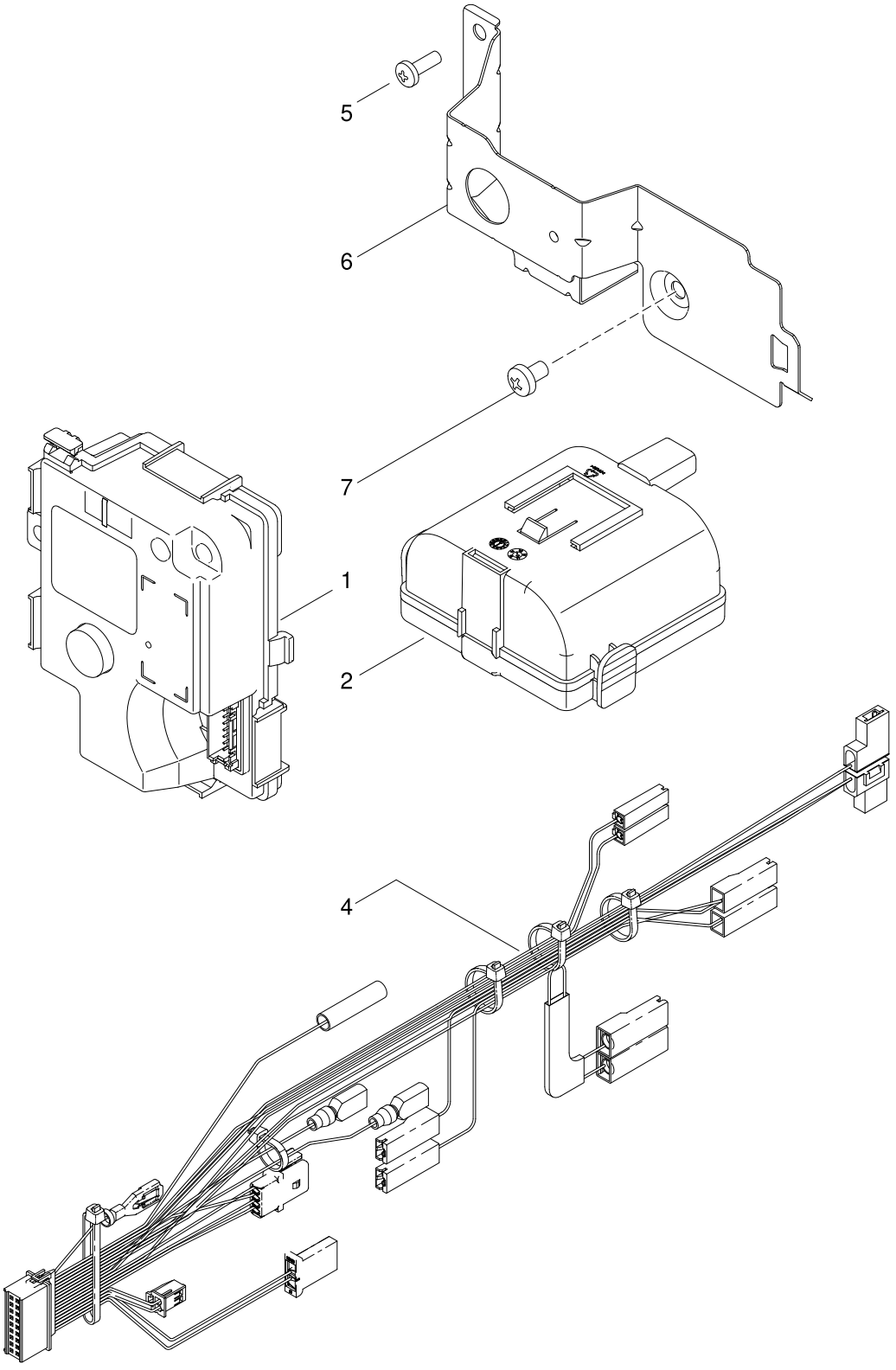
**Hydro 4200**
**WRD 9/10/11/14-4 KB....**

| Pos | Bezeichnung<br>Description | Bestell-Nr.<br>Ordering no. | PG | Gasart<br>Gas type | WRD 9-4 KB... | WRD10-4 KB... | WRD11-4 KB... | WRD14-4 KB R... | | | | | | | | | | | Bemerkungen<br>Remarks |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Wasserarmatur (Oval-Membran) | 8 738 724 167 | 31 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Wasserarmatur (Oval-Membran) (schwarz) | 8 738 728 065 | 32 | | | ■ | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Wasserarmatur (schwarz) (Oval-Membran) | 8 738 728 066 | 32 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 1 | Wasserarmatur (schwarz) (Oval-Membran) | 8 738 728 795 | 30 | | | | ■ | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Deckel (WR schwarz, für ovale Membran) | 8 738 714 086 | 25 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 3 | Schraube (10x) | 8 703 401 084 0 | 19 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 4 | Stift (10x) | 8 703 204 051 0 | 25 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 5 | Membrane (A) (Oval) | 8 738 710 120 | 23 | | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 5 | Membrane (E) (oval) | 8 738 710 130 | 25 | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Bügel (10x) | 8 704 705 029 0 | 19 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 7 | Buchse | 8 700 306 110 0 | 17 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 8 | O-Ring 14x2mm (10x) | 8 738 727 612 | 15 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 9 | Bügel (10x) | 8 704 705 024 0 | 15 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 10 | Wählerschraube (Polyamid schwarz) | 8 738 714 111 | 22 | | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 10 | Wählerschraube (Polyamid schwarz) | 8 738 714 112 | 23 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | O-Ring-Set | 8 738 706 801 0 | 14 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 12 | Spindel | 8 703 502 039 0 | 15 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 13 | Wassersieb (10x) | 8 738 725 076 | 18 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 14 | O-Ring (10x) | 8 700 205 128 0 | 17 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 15 | Wassermengenregler (WR schwarz) | 8 738 714 110 | 31 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 16 | O-Ring (10x) | 8 700 205 115 0 | 11 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 17 | Venturi (23 S) | 8 708 205 279 0 | 14 | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | |
| 17 | Venturi (26S) | 8 738 725 832 | 13 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 17 | Venturi (21 S) | 8 738 726 019 | 14 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | O-Ring (10x) | 8 700 205 007 0 | 15 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 19 | Buchse (schwarz) | 8 738 714 121 | 13 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |

**Hydro 4200**
**WRD 9/10/11/14-4 KB....**

WR Wasserarmatur (Kunststoff)
WR Water valve (plastic)

**5**




6720907746.ab JF

**6**

Zündbaustein
Ignition unit

**Hydro 4200**
**WRD 9/10/11/14-4 KB....**

| Pos | Bezeichnung<br>Description | Bestell-Nr.<br>Ordering no. | PG | Gasart<br>Gas type | WRD 9-4 KB... | WRD10-4 KB... | WRD11-4 KB... | WRD14-4 KB R... | | | | | | | | | | | Bemerkungen<br>Remarks |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Zündbaustein | 8 738 742 341 | 36 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 2 | Batteriegehäuse | 8 738 722 903 | 18 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 4 | Kabelbaum | 8 738 722 904 | 26 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | |
| 4 | Kabelbaum | 8 738 723 526 | 25 | | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Kabelbaum (C4 Bat 14L LCD mit Ferrit) | 8 738 738 917 | 31 | | | | | ■ | | | | | | | | | | | =FD238(Für 2022/02 hergestellt wurden |
| 4 | Kabelbaum (C4 Bat 10L LCD mit Ferrit) | 8 738 738 918 | 30 | | | ■ | ■ | | | | | | | | | | | | =FD238(Für 2022/02 hergestellt wurden |
| 4 | Kabelbaum (C4 Bat 9L LCD mit Ferrit) | 8 738 738 919 | 30 | | ■ | | | | | | | | | | | | | | =FD238(Für 2022/02 hergestellt wurden |
| 5 | Schraube (10x) | 2 910 952 122 0 | 11 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 6 | Stütze | 8 738 722 906 | 13 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |
| 7 | Linsenschraube DIN7985 M5x8 | 2 910 649 149 0 | 10 | | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | | | | | | |

## Übersetzungsliste
## List of translations

| Pos | Description | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **1** | **Element of construction** | | | | |
| 1 | Front cover | | | | |
| 2 | Trade mark badge (Junk.) | | | | |
| 3 | Facia | | | | |
| 4 | Screw (10x) | | | | |
| 5 | Rotary handle | | | | |
| 6 | Handle | | | | |
| 7 | Angle bracket | | | | |
| 8 | Screw M4,8x9,5 (10x) | | | | |
| 9 | Draught diverter | | | | |
| 10 | Temperature sensor | | | | |
| **2** | **Element of construction** | | | | |
| 1 | Heating body | | | | |
| 2 | Temperature limiter/ECO | | | | |
| 3 | Clip for ECO (10x) | | | | |
| 4 | Sensor heating | | | | |
| 5 | Clip (10x) | | | | |
| 6 | O-ring (10x) | | | | |
| 7 | Pipe | | | | |
| 8 | Pipe | | | | |
| 9 | Retaining clip (10x) | | | | |
| 10 | Temperature sensor 150ºC | | | | |
| 10 | Temperature sensor | | | | |
| 11 | Hose | | | | |
| 12 | Support for spillage sensor | | | | |
| 13 | Heating body | | | | |
| 14 | Temperature sensor 150ºC | | | | |
| **3** | **Element of construction** | | | | |
| 1 | Burner | | | | |
| 2 | Mounting brackets (2x) | | | | |
| 3 | Screw M4,8x9,5 (10x) | | | | |
| 4 | Temperature limit | | | | |

## Übersetzungsliste
## List of translations

| Pos | Description | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 5 | Clip (10x) | | | | |
| 6 | Screw (10x) | | | | |
| 7 | Pilot burner | | | | |
| 8 | Sparking plug | | | | |
| 9 | Ionisation electrode | | | | |
| 10 | Strainer (10x) | | | | |
| 12 | Pilot injector (13) (10x) | | | | |
| 12 | Pilot injector (74) (10x) | | | | |
| 13 | Pilot gas pipe | | | | |
| 14 | Washer (10x) | | | | |
| 14 | O-ring D4mm | | | | |
| 15 | Gas Manifold | | | | |
| 16 | O-ring (10x) | | | | |
| 17 | Burner | | | | |
| 18 | Ignition electrodes | | | | |
| 19 | Pilot burner | | | | |
| 20 | Support | | | | |
| 21 | Clip (10x) | | | | |
| 22 | Support | | | | |
| 23 | Clip (10x) | | | | |
| 24 | Burner | | | | |
| | Gas conversion kit C4 23>31 | | | | |
| | Gas conversion kit C4 23>22 LW | | | | |
| | Gas conversion kit C4 23>21 LS | | | | |
| | Gas conversion kit C4 23>22 LW | | | | |
| | Gas conversion kit C4 23>31 | | | | |
| | Gas conversion kit C4 23>22 LW | | | | |
| | Gas conversion kit C4 23>21 LS | | | | |
| | Gas conversion kit C4 23>22 LW | | | | |
| | Gas conversion kit C4 23>21 Ls | | | | |
| **4** | **Element of construction** | | | | |
| 1 | Gas valve | | | | |

## Übersetzungsliste
## List of translations

| Pos | Description | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2 | Pilot electrovalve | | | | |
| 3 | O-ring (10x) | | | | |
| 4 | Servovalve | | | | |
| 5 | O-ring (10x) | | | | |
| 6 | Microswitch | | | | |
| 7 | Screw DIN7981 F ST3,5X9,5 A3K (10x) | | | | |
| 8 | Poppet valve (GN) | | | | |
| 8 | Poppet valve (LPG) | | | | |
| 8 | Poppet valve (AU1) | | | | |
| 9 | O-ring (10x) | | | | |
| 10 | Compression spring | | | | |
| 11 | Washer (10x) | | | | |
| 12 | O-ring (10x) | | | | |
| 13 | O-ring (10x) | | | | |
| 14 | Screw (10x) | | | | |
| 15 | Spacer | | | | |
| 16 | Gas supply pipe | | | | |
| 17 | O-ring (10x) | | | | |
| 18 | Pilot valve with injector | | | | |
| 19 | Pilot injector (1C) | | | | |
| 19 | Pilot injector (3C) | | | | |
| 20 | O-ring D4mm | | | | |
| **5** | **Element of construction** | | | | |
| 1 | Water valve (Oval diaphrag. +poly.select) | | | | |
| 1 | Water valve | | | | |
| 1 | Water valve (Black) | | | | |
| 2 | Cover (WR black, for oval diaphragm) | | | | |
| 3 | Screw (10x) | | | | |
| 4 | Pushrod (10x) | | | | |
| 5 | Diaphragm (A) (Oval) | | | | |
| 5 | Diaphragm (E) (oval) | | | | |
| 6 | Wire form spring (10x) | | | | |

## Übersetzungsliste
## List of translations

| Pos | Description | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 7 | Inlet water connection | | | | |
| 8 | O-ring 14x2mm (10x) | | | | |
| 9 | Retaining clip (10x) | | | | |
| 10 | Flow control (Polyamide black) | | | | |
| 11 | Set of O-rings | | | | |
| 12 | Calibration screw | | | | |
| 13 | Inlet filter (10x) | | | | |
| 14 | O-ring (10x) | | | | |
| 15 | Volumetric water governor (WR black) | | | | |
| 16 | O-ring (10x) | | | | |
| 17 | Venturi (23s) | | | | |
| 17 | Venturi (26S) | | | | |
| 17 | Venturi (21 S) | | | | |
| 18 | O-ring (10x) | | | | |
| 19 | Filter plug (black) | | | | |
| **6** | **Element of construction** | | | | |
| 1 | Ignition unit | | | | |
| 2 | Battery box | | | | |
| 4 | Set of cables (C4 Bat 14L LCD) | | | | |
| 4 | Set of cables (C4 Bat 10L LCD) | | | | |
| 4 | Set of cables(C4 B 14L LCD with ferrite) | | | | |
| 4 | Set of cables(C4 B 10L LCD with ferrite) | | | | |
| 4 | Set of cables(C4 B 9L LCD with ferrite) | | | | |
| 5 | Screw M4 x 12 phillips (10x) | | | | |
| 6 | Support | | | | |
| 7 | Screw - Oval-head DIN7985 M5x8 | | | | |

## Gerätetypen
## Types of appliances

| Gerät<br>Appliance | Bestell-Nr.<br>Ordering no. | Land<br>Country | Bemerkungen<br>Remarks |
|---|---|---|---|
| WRD10-4 KB 23 JU | 7 736 504 936 | PL | |
| WRD10-4 KB 31 JU | 7 736 506 001 | PL | |
| WRD11-4 KB 23 JU | 7 736 505 778 | PL | |
| WRD11-4 KB 31 JU | 7 736 505 780 | PL | |
| WRD14-4 KB R 23 JU | 7 736 504 938 | PL | |
| WRD9-4 KB 23 JU | 7 736 505 638 | PL | |

JUNKERS

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany